

UMOWA

zawarta w dniu, w Łomży pomiędzy:

Wyższą Szkołą Agrobiznesu w Łomży, ul Studencka 19, 18-400 Łomża. NIP 7181415167, REGON 450153672, wpisaną do ewidencji uczelni niepublicznych pod numerem 96 reprezentowaną przez:

1. Romana Englera – Rektora

zwanym w dalszej części umowy Zamawiającym
a

.....
reprezentowanej/ym przez:
.....

zwaną dalej „Wykonawcą”

Niniejsza umowa jest zawarta w celu zapewnienia kompleksowej obsługi mobilności w ramach realizacji projektu „POZNANIE I WYKORZYSTANIE DOBRYCH PRAKTYK W ZAKRESIE ROZWOJU KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO JAKO DOBREJ ALTERNATYWY DLA KSZTAŁCENIA OGÓLNEGO POPRZEZ WIZYTY W TURYNII” numer POWR.04.02.00-00-0001/21 realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

§ 1

1. W ramach przedmiotu umowy Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługę polegającą na kompleksowej organizacji wyjazdu na wizyty studyjne 10 grup średnio po 10 os. – łącznie 100 osób (zapewnienie transportu międzynarodowego, wyżywienia, noclegów, przejazdów lokalnych w Turynii (Niemcy), ubezpieczenie uczestników, wsparcie tłumacza)
Mobilność będzie realizowana w 10 grupach średnio po 10 osobo w okresie od 07.2022 do 11.2023. Dokładne terminy wyjazdów zostaną podane najpóźniej 2 tygodnie przed wyjazdem na wizytę studyjną każdej z grup.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie uprawnienia do wykonania przedmiotu umowy oraz że posiada wiedzę, doświadczenie, zasoby i zdolność finansową oraz kwalifikacje niezbędne do należytego wykonania przedmiotu umowy.

§2

1. W ramach przedmiotu umowy określonego w § 1 Wykonawca zobowiązuje się zapewnić następujący zakres usług:

POZNANIE I WYKORZYSTANIE DOBRYCH PRAKTYK W ZAKRESIE ROZWOJU
KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO JAKO DOBREJ ALTERNATYWY DLA KSZTAŁCENIA
OGÓLNEGO POPRZEZ WIZYTY W TURYNII
POWR.04.02.00-00-0001/21



- 1) Transport - Zapewnienie transportu samochodowego każdej z 10 grup średnio 10 osobowych biorących udział w mobilności. Transport Polska - Erfurt - Polska (średnio 2050 km/grupę - nie więcej niż łącznie 20500 km) i transport lokalny - Turynia (średnio 300 km/grupę).
Zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie uczestnikami będą osoby z całej Polski. Z osób tych zostaną utworzone grupy regionalne dla których zostanie ustalony termin mobilności, miejsce wyjazdu, trasa przejazdu i powrotu i podany na co najmniej 2 tygodnie przed terminem mobilności danej grupy. Środek transportu musi zapewniać oddzielne miejsce na przewóz bagażu (Wymiary jednej sztuki bagażu jednego uczestnika max. łącznie 158 cm wysokość + szerokość + głębokość) oraz zapewniać miejsce na przewóz bagażu podręcznego.
- 2) Testy COVID - Zapewnienie sfinansowania testów na COVID-19 wymaganych przy przekraczaniu granic Polski i Niemiec w przypadku obowiązywania tego wymogu.
- 3) Noclegi - Zapewnienie zakwaterowania uczestników mobilności w Erfurcie.
Rezerwacja i opłacenie 5 noclegów dla 10 grup średnio 10 osobowych - łącznie 500 noclegów w hotelu o standardzie odpowiadającym 3 gwiazdkom dla danego kraju.
Każda średnio 10 osobowa grupa winna być zakwaterowana w tym samym miejscu, przez cały okres trwania mobilności.
Pokoje maksymalnie 2 osobowe z dwoma oddzielnymi łózkami.
Dla grup wielopłciowych zapewnienie dla członków grupy oddzielnych pokoi żeńskich i męskich
- 4) Wyżywienie - Zapewnienie wyżywienia w czasie trwania mobilności dla 10 grup średnio 10 osobowych przez 6 dni - łącznie 600 osobodni:
Śniadanie klasy kontynentalnej składające się z minimum tostów/pieczątko, dżemu, jajecznicy, masła, kiełbasek na gorąco, nabiału kawy/herbaty oraz soku.
Obiad w zestawie: zupa minimum 0,3l, danie główne ziemianki/kasza/ryż/makaron, porcja mięsa, surówka, deser, napój/kawa/herbata do wyboru, z możliwością zamiany na posiłki wegetariańskie,
kolacja typu lunch danie główne ziemianki/kasza/ryż/makaron, porcja mięsa, surówka, napój/kawa/herbata do wyboru.
- 5) Transport lokalny - Zapewnienie transportu lokalnego podczas mobilności w Niemczech dla 10 grup średnio 10 osobowych przez 5 dni (łącznie 100 osób) z miejsca zakwaterowania (Erfurt) do miejsc wizyt studyjnych i powrotu (Turynia).
Przewidywana łączna ilość kilometrów transportu lokalnego śr. 300 km na grupę.
- 6) Ubezpieczenie - Zapewnienie ubezpieczenia uczestników w zakresie:
 - ☐ NW w tym na wypadek śmierci uczestnika pokrycie kosztów przechowania ciała oraz jego transport do Polski od dnia wyjazdu do dnia powrotu - zakres ochrony minimum 40 tys. zł.,
 - ☐ Zdrowotnego zakres ochrony minimum 400 tys. zł w tym zakres ubezpieczenia musi obejmować ryzyko zachorowania i konieczność leczenia

COVID poza granicami Polski od przekroczenia wyjazdowego granicy do przekroczenia powrotnego granicy

- ☐ OC zakres ochrony minimum 40 tys. zł od przekroczenia wyjazdowego granicy do przekroczenia powrotnego granicy

- 7) Wsparcie tłumacza - Zapewnienie tłumaczeń ustnych uczestnikom (z języka polskiego na język niemiecki i z języka niemieckiego na język polski) podczas wizyt studyjnych (czas pracy tłumacza - 8 godz. dziennie przez 4 dni = 32 godz. x 10 grup = 320 godz.).
2. Organizacja wizyty studyjnej powinna zostać przygotowana i przeprowadzona zgodnie z ustaleniami i zasadami określonymi w zapytaniu ofertowym.

§3

1. Za należyte wykonanie całości przedmiotu umowy w terminach określonych zgodnie z § 2 Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie brutto nie wyższe niż: zł (słownie: złotych). Ostateczna wartość przysługującego wynagrodzenia zostanie ustalona w następujący sposób:

Pozycja oferty	Sposób ustalenia ostatecznego wynagrodzenia brutto w PLN
Transport samochodowy Polska-Erfurt, Erfurt - Polska, oraz ewentualne Testy COVID 19 (10 grup śr. 2050 km/grupę nie więcej niż łącznie 20500 km)	Wg faktycznej liczby przejechanych kilometrów x przyjęta z oferty cena jednostkowa brutto za km nie więcej niż kwota oferty.
Zakwaterowanie w Erfurcie (500 noclegów w hotelu o standardzie odpowiadającym 3 gwiazdkom dla danego kraju)	Według kwoty oferty.
Wyżywienie (600 osobodni)	Według kwoty oferty.
Ubezpieczenie NW, Zdrowotne w tym leczenie COVID 19 i OC	Według kwoty oferty.
Transport lokalny w Turynii (Niemcy) (10 grup śr. po 300 km/grupę)	Wg faktycznej liczby przejechanych kilometrów x przyjęta cena jednostkowa brutto za km nie więcej niż kwota oferty.
Tłumaczenia (8 godz. dziennie przez 4 dni = 32 godz. x 10 grup łącznie 320 godz.).	Według kwoty oferty.

2. Wypłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1, nastąpi maksymalnie w 10 ratach po wykonaniu każdej z mobilności przelewem na rachunek bankowy w ciągu 14 dni od dnia wpływu faktury do WSA. Podstawą do wystawienia faktury będzie protokół częściowy zdawczo-odbiorczy potwierdzający prawidłowe wykonanie usługi podpisany przez Wykonawcę i Zamawiającego wraz z przedłożoną przez Wykonawcę informacją o opłaceniu wszystkich kosztów związanych z mobilnością.

3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zawiera wszelkie niezbędne koszty poniesione przez Wykonawcę związane z należyтым wykonaniem przedmiotu niniejszej umowy zgodnie z ofertą wykonawcy i zapytaniem ofertowym będącymi załącznikami do niniejszej umowy.

§4

1. Wykonawca zobowiązuje się dochować należytej staranności przy wykonywaniu przedmiotu niniejszej umowy zgodnie z oświadczeniami złożonymi w ofercie. Wykonawca zobowiązany jest do naprawienia wszelkiej szkody wynikłej z niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, chyba, że szkoda jest wynikiem okoliczności, za które Wykonawca nie ponosi winy.

§5

1. Zamawiający ma prawo wypowiedzieć umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadkach rażącego naruszania warunków niniejszej umowy, a w szczególności w przypadku nierealizowania lub zmieniania szczegółów wykonania zamówienia, w zakresie tras przejazdów oraz sposobów organizacji przejazdu, planowanych miejsc zakwaterowania, planowanego sposobu realizacji transportu lokalnego, planowanego menu i lokalu gastronomicznego po wysłaniu na adres e-mail Wykonawcy wezwania do zaprzestania naruszania umowy i upływie terminu wyznaczonego Wykonawcy do zaprzestania naruszania umowy.
2. W przypadku wypowiedzenia umowy, rozwiązania umowy lub upływu terminu na jaki niniejsza umowa została zawarta Wykonawca zobowiązany jest do przekazania żądanych dokumentów związanych z realizacją usługi dotyczących przedmiotu umowy Zamawiającemu w wyznaczonym terminie. Odbiór dokumentów potwierdza się sporządzonym protokołem.

§6

3. Strony ustanawiają odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy w formie kar umownych.
4. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu następujące kary umowne:
 - a) w przypadku rozwiązania umowy lub odstąpienia od niej z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy lub wypowiedzenia umowy w sytuacjach określonych w § 5 ust. 1 umowy - w wysokości 10% wartości wynagrodzenia brutto określonego w ofercie Wykonawcy.
 - b) w przypadku odstąpienia przez Wykonawcę od niniejszej umowy z przyczyn od niego zależnych lub z przyczyn niezależnych od Zamawiającego w wysokości 10% wartości wynagrodzenia brutto określonego w ofercie Wykonawcy.
 - c) w przypadku niezapewnienia przez Wykonawcę zgodnych z Zapytaniem ofertowym, opisem przedmiotu zamówienia i uzgodnionym sposobem wykonania przedmiotu zamówienia w zakresie tras przejazdów oraz sposobów organizacji przejazdu, planowanych miejsc zakwaterowania, planowanego sposobu realizacji transportu

lokalnego, planowanego menu i lokalu gastronomicznego w wysokości 1% wartości wynagrodzenia brutto określonego w ofercie wykonawcy za każde stwierdzone naruszenie dla każdego uczestnika wizyty chyba, że wynikało ono z wystąpienia siły wyższej.

5. Naliczone katy wykonawca zobowiązuje się opłacić w terminie do 14 dni od daty doręczenia noty obciążeniowej. Zamawiający ma prawo potrącania kar umownych z należnego Wykonawcy wynagrodzenia, na co Wykonawca wyraża zgodę.
6. Kary umowne będą nakładane w formie noty obciążeniowej, bez konieczności uprzedniej notyfikacji czy reklamacji.
7. Suma naliczonych kar umownych nie może przekroczyć 30% wynagrodzenia brutto określonego w ofercie.
8. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wartość należnych kar umownych.

§7

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym lub w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu należytego wykonania zrealizowanej części umowy.

§8

Strony niniejszej umowy zobowiązują się w czasie jej trwania oraz po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu do zachowania poufności, co do informacji, o których dowiedziały się w związku z wykonywaniem niniejszej umowy oraz informacji technicznych, technologicznych, ekonomicznych, finansowych, handlowych, prawnych i organizacyjnych dotyczących drugiej strony, niezależnie od formy przekazania tych informacji i ich źródła, o ile bezwzględnie obowiązujące przepisy nie stanowią inaczej.

§9

Wykonawca jest zobowiązany:

- 1) do przetwarzania, w tym zbierania danych osobowych uczestników i innych osób przetwarzania tych danych osobowych, zgodnie z przepisami RODO wyłącznie dla potrzeb realizacji niniejszej usługi.

§ 10

1. Osobą odpowiedzialną ze strony Zamawiającego za realizację niniejszej umowy jest: Marek Mielnicki - koordynator projektu.

2. Osoba wymieniona w ust. 1 wspólnie z Wykonawcą uprawniona jest do uzgadniania i konsultowania form i metod wykonywania przedmiotu umowy, udzielania koniecznych poleceń, wytycznych, uwag, wyjaśnień i informacji, podejmowania innych niezbędnych działań koniecznych do prawidłowego wykonywania przedmiotu umowy.
3. Osobą odpowiedzialną ze strony Wykonawcy za realizację niniejszej umowy jest
4. Osoba wymieniona w ust. 3 wspólnie z Zamawiającym uprawniona jest do uzgadniania i konsultowania form i metod wykonywania przedmiotu umowy, udzielania koniecznych poleceń, wytycznych, uwag, wyjaśnień i informacji, podejmowania innych niezbędnych działań koniecznych do prawidłowego wykonywania przedmiotu umowy.
5. Bieżące ustalenia związane z realizacją umowy mogą być przez strony dokonywane za pośrednictwem:
Dla zamawiającego
- telefonu +48 600 313 925
- poczty elektronicznej mobilności@wsa.edu.pl
- przesyłki listowej na adres ul. Studencka 19, 18-400 Łomża.
Dla wykonawcy
- telefonu
- poczty elektronicznej
- przesyłki listowej na adres
6. Wykonawca jest zobowiązany na bieżąco udzielać Zamawiającemu informacji o realizacji zamówienia, w szczególności jest zobowiązany niezwłocznie informować Zamawiającego o wszelkich trudnościach i zagrożeniach dla należytego i terminowego wykonania zadań wynikających z niniejszej umowy. Wykonawca jest również zobowiązany przekazywać Zamawiającemu na bieżąco potwierdzenia rezerwacji noclegów.

§ 11

1. Każda zmiana postanowień niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności
2. Ewentualne spory mogące wynikać z niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
3. W sprawach nieuregulowanych do postanowień niniejszej umowy zastosowanie mieć będą przepisy kodeksu cywilnego i ustawy o świadczeniu usług turystycznych i przepisy obowiązujące zamawiającego z tytułu realizacji projektu współfinansowanego w ramach POWER.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Zamawiający

Wykonawca

Załączniki

1. Zapytanie ofertowe
2. Oferta wykonawcy